



IT LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE
 RIPORTATE SUL RETRO

- 1. Scollegare l'apparecchio dalla rete
- 2. Praticare un foro \varnothing 8mm (in corrispondenza dell'uscita del cavo)
- 3. Fissare l'apparecchio con le viti (in dotazione)
- 4. Far passare il cavo e il relativo connettore
- 5. Inserire il faretto ZIK 7 Z 350mA nella struttura
- 6. Collegare l'alimentatore (350mA non incluso)
- 7. Collegare l'apparecchio alla rete
- 8. Finizione faretto: utilizzare un utensile a punta piatta

DE DIE AUF DER RÜCKSEITE AUFGEFÜHRTEN
 HINWEISE AUFMERSAM DURCHLESEN

- 1. Das Gerät vom Netz trennen
- 2. Eine Bohrung durchlöchern: \varnothing 8mm (auf der Höhe des Kabelausgangs durchführen)
- 3. Das Gehäuse mit den Schrauben (enthalten) befestigen
- 4. Das Kabel und Stecker durchziehen
- 5. ZIK 7 Z 350mA-Strahler in die Gehäuse einfügen
- 6. Das Netzgerät einschließen (350mA nicht enthalten)
- 7. Das Gerät an das Netz anschließen
- 8. Zum Lösen der Strahler, ein Werkzeug mit flacher Spitze verwenden

SP LEER ATENTAMENTE LAS ADVERTENCIAS
 QUE APARECEN EN LA PARTE DE ATRAS.

- 1. Desconectar el aparato de la red
- 2. Realizar un orificio \varnothing 8mm (en correspondencia con la salida del cable)
- 3. Fijar la estructura con los tornillos (se suministran)
- 4. Pasar el cable y el conector
- 5. Introducir el foco ZIK 7 Z 350mA en la estructura
- 6. Conectar el alimentador (350mA - no se suministra)
- 7. Conectar el aparato a la red
- 8. Para desengancharlo el foco, utilizar un utensilio de punta plana

RU ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ
 НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ

- 1. Отключить прибор от сети
- 2. Просверлить отверстие диаметром 8 мм (на высоте кабеля)
- 3. Закрепить прокладку с помощью винтов (включены)
- 4. Провести кабель и соответствующий разъем
- 5. Вставить лампу ZIK 7 Z 350mA в прокладку
- 6. Подключить блок питания (350mA не включен)
- 7. Подключить прибор к сети
- 8. Чтобы снять лампу, использовать инструмент с плоским лезвием

EN CAREFULLY READ THE
 WARNINGS ON THE BACK

- 1. Disconnect the device from the mains
- 2. Drill a hole: \varnothing 8mm (at the cable exit)
- 3. Secure the device with the screws (included)
- 4. Thread the wire and the relevant connector
- 5. Insert ZIK 7 Z 350mA spotlight in the structure
- 6. Connect the driver (350mA not included)
- 7. Connect the device to the mains
- 8. To unhook the lamp, use a tool with a flat pointed tip

FR LIRE ATTENTIVEMENT LES
 AVERTISSEMENTS AU VERSO

- 1. Débrancher l'appareil du réseau
- 2. Percer un trou: \varnothing 8mm (en correspondance de la sortie du câble)
- 3. Fixer la structure à l'aide des vis (y compris)
- 4. Faire passer le câble et le connecteur
- 5. Introduire le spot ZIK 7 Z 350mA dans la structure
- 6. Connecter l'alimentateur (350mA non inclus)
- 7. Brancher l'appareil au réseau
- 8. Pour décrocher le spot, utiliser un outil à extrémité plate

PT LER ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES
 PRESENTES NA PARTE DE TRAS

- 1. Desligar o aparelho da rede
- 2. Fazer um buraco \varnothing 8mm (em correspondência da saída do cabo)
- 3. Fixar a estrutura com os parafusos (incluído)
- 4. Fazer passar o cabo e o respetivo conector
- 5. Introduzir o foco ZIK 7 Z 350mA na estrutura
- 6. Ligar o alimentador (350mA não fornecido)
- 7. Ligar o aparelho à rede
- 8. Para desengancha o foco, usar uma ferramenta de lâmina plana

